LETTRE ADMINISTRATIVE

DES NORMES, DES USAGES

- Le vocabulaire administratif doit se différencier du style des affaires et de la correspondance privée. Il met en jeu des formulations, des expressions inusitées à l'oral.
- L'application des "bons usages" permet un traitement plus rapide du courrier et respecte l'interlocuteur.
- Le ton d'un document administratif doit permettre au lecteur d'en identifier le caractère officiel
- Le langage administratif doit rester accessible à tous : bien écrire, c'est faire comprendre à son lecteur le maximum de choses en lui prenant le minimum de temps.

CARACTERISTIQUES DU STYLE ADMINISTRATIF

- Le respect de LA VOIE HIERARCHIQUE (s'adresser à Monsieur l'Inspecteur d'Académie, s/c de l'Inspectrice de l'Education Nationale, circonscription de....)
- La responsabilité et l'homogénéité : l'anonymat comme l'emploi du personnel « nous » sont proscrits. Toute lettre administrative emploiera le « je » (engagement de la personne). La forme impersonnelle est admise pour une plus grande objectivité de la rédaction (il apparaît que... il convient de...) et pour indiquer une marche à suivre : il y aura donc lieu de...
- La prudence et la précision : s'en tenir aux faits et aux arguments
- La neutralité et l'objectivité : l'absence de passion et de violence caractérise le langage administratif
- La clarté et la concision : rendre simple ce qui est obscur
- La courtoisie et la politesse : j'ai l'honneur de... est présent dans la plupart des courriers administratifs.

DES PRINCIPES

- ETRE CONCIS ET PROFESSIONNEL, BANNIR L'HUMOUR
- SE DISTANCIER ET MAITRISER SES EMOTIONS
- PRENDRE EN COMPTE LE DESTINATAIRE
- SE RELIRE
- · ANTICIPER SUR LES INCOMPREHENSIONS OU LES INTERPRETATIONS
- LAISSER DECANTER, voire DIFFERER MAIS SANS TARDER
- NE PAS ECRIRE DE FAUSSES AFFIRMATIONS
- SOIGNER L'ORTHOGRAPHE ET L'ECRITURE
- SIGNER SES COURRIERS
- MENTIONNER LES PERSONNES MISES EN COPIE (ne pas abuser de cette démarche) et les éventuelles pièces jointes)

DES CONSEILS POUR BIEN ECRIRE

A éviter :

- J'ai le plaisir de... Il m'est agréable de...
- les répétitions
- les abréviations (Madame et non Mme)
- les sigles

A chasser : - le style télégraphique, les mots à la mode, le franglais

A utiliser avec attention : les temps des verbes : le conditionnel est plus courtois que le futur qui lui est plus impératif

A bannir: la familiarité, tout emprunt au jargon courant, les superlatifs et les exagérations, le ton affectueux ou mondain.

Les termes qui indisposent : Rappel – Je vous signale ...

LES FORMULES DE REDACTION USUELLE

Les formules introductives

Si le courrier fait suite à un échange précédent, on peut employer des expressions comme :

- En réponse à votre courrier du...
- Comme suite à votre lettre du... ou Comme suite à notre conversation téléphonique du...
- J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du...
- J'ai l'honneur de vous faire connaître que...
- J'ai l'honneur de vous rendre compte..., J'ai l'honneur de vous exposer...
- J'ai l'honneur de vous faire parvenir...
- J'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir...(à un supérieur hiérarchique)
- J'ai l'honneur de vous informer que...
- Par lettre rappelée en référence...
- J'ai l'honneur de vous rendre compte...
- Je vous saurais gré...

Pour exprimer une demande

- Je vous prie de bien vouloir...
- Je vous serais obligé de bien vouloir
- Emploi des verbes: rendre compte de, exposer à, solliciter de, proposer de, prier de bien vouloir (à un supérieur hiérarchique)
- Prendre l'attache de : prendre contact avec une personne pour obtenir son accord sur une affaire (attache = approbation écrite)

METTRE EN FORME UN COURRIER

Format A4 avec marges de 2,5 cm de chaque côté. Le corps du texte s'inscrit dans un rectangle de 16 x 24,7 cm. L'encre à utiliser est noire ou bleue.

En haut à gauche, Alignement à gauche	En haut dans la moitié droite, Alignement à gauche
Cordonnées de l'expéditeur Madame, Monsieur et titre ou qualité de l'expéditeur	Lieu et date nom du mois en lettres, sans majuscule Exemple : Evry, le 6mai 2009
A l'attention de Monsieur Références du courrier auquel on répond, objet de la lettre Exemple : Réf. : votre courrier du 15 avril 2009 Objet : candidature au poste de CLIS 1 de la Palmeraie	Coordonnées du destinataire - A destination d'une personne représentant un service, inscrire : A l'attention de; - A destination d'une personne par la voie hiérarchique, indiquer le titre de la personne intermédiaire précédé de s/c [sous couvert de].

Corps de la lettre

- La formule d'appel, le texte de la lettre et la formule de courtoisie peuvent être soit alignés à gauche avec ou sans retrait.
- Les différents paragraphes sont séparés les uns des autres par une ligne blanche.
- Le corps de la lettre n'occupe pas plus de la moitié de la hauteur de la lettre et doit être justifié (dans le cas d'une lettre non manuscrite) ou non

Formule d'appel

Le plus souvent, la personne à qui on s'adresse est mentionnée (comme dans la formule d'appel).

Formule de courtoisie

Plus ou moins conventionnelles, évolutives comme toute la langue, elles sont spécifiques aux circonstances. Comme toute la langue, ces formules évoluent

Tormaloo ovelaent	
	Quart inférieur de la lettre NE PAS OUBLIER DE SIGNER Signature manuscrite
Indication des pièces jointes, s'il y a lieu	
– précédées de "P.J. :"	
– alignement à gauche	
Ex : P.J. : photocopie du compte rendu de l'incident du 18 avril 2009	
Indication des personnes à qui ce courrier est également envoyé	
Ex : Copie à Madame l'Inspectrice de l'Education Nationale	

LA CORRESPONDANCE ELECTRONIQUE

- Les formes sont moins conventionnelles mais tiennent toujours compte de l'importance du destinataire.
- Les formules de courtoisie sont plus courtes :
- Respectueuses salutations
- Sincères salutations
- Bien cordialement
- Evitez de diffuser des adresses de destinataires personnels. Recourir si besoin, par discrétion uniquement, la
- fonction "cci": copie cachée invisible.
- Ne pas utiliser abusivement de la fonction "répondre à tous"